



## Экономический и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/1996/16  
28 February 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Четвертая сессия

18 апреля — 3 мая 1996 года

Организационные механизмы последующей деятельности по реализации решений  
Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

#### Доклад Генерального секретаря

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1—2	3
ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА .....	3—37	3
A. Генеральная Ассамблея .....	3—4	3
B. Экономический и Социальный Совет .....	5—7	4
C. Комиссия по устойчивому развитию .....	8—11	5
D. Рио-де-Жанейрские конвенции .....	12—16	6
E. Межучрежденческая координация .....	17—20	7
F. Консультативный орган высокого уровня по устойчивому развитию .....	21—23	8
G. Структура секретариатской поддержки .....	24	8

/...

**СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)**

	<b>Пункты</b>	<b>Стр.</b>
H. Органы, программы и организации системы Организации Объединенных Наций .....	25—34	8
I. Сотрудничество и осуществление на региональном и субрегиональном уровнях .....	35—36	13
J. Международные финансовые организации .....	37	13
<b>Приложение.</b> Глава 38. Организационные механизмы, действующие после завершения ЮНСЕД .....		<b>15</b>

/...

## ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия по устойчивому развитию впервые рассмотрела главу 38 Повестки дня на XXI век о международных организационных механизмах на своей второй сессии в 1994 году. Предпринятый тогда обзор позволил обозначить общие рамки структур, действующих после завершения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД), особенно на уровне Организации Объединенных Наций, а также межучрежденческом и национальном уровнях. Настоящий документ содержит (в табличной форме) фактический обзор прогресса, достигнутого после Конференции двусторонними и региональными организациями и финансовыми учреждениями в области налаживания организационных механизмов в рамках системы Организации Объединенных Наций. Дополнительные пояснения к таблицам и информация о прогрессе на национальном уровне представлены в справочном документе к настоящему докладу. Организационные изменения, предпринятые основными группами после Конференции, отражены в докладе Генерального секретаря о роли основных групп (A/CN.17/1996/12). Настоящий доклад носит в целом описательный характер, хотя он может служить фактологической основой для аналитической оценки работы организационных механизмов, действующих после завершения Конференции, при проведении общего обзора в 1997 году. Приводимые в приложении организации даются в том же порядке, в каком они перечислены в главе 38.
  
2. Комиссия может пожелать принять к сведению настоящий доклад и справочный документ в качестве основы для проведения более детального общего обзора в 1997 году.

## ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА

### А. Генеральная Ассамблея

3. Начиная с 1993 года Генеральная Ассамблея на каждой своей сессии проводит обзор стратегических рекомендаций, содержащихся в докладах Комиссии по устойчивому развитию. На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея призвала Комиссию по устойчивому развитию в соответствии с главой 38 Повестки дня на XXI век<sup>1/</sup> установить тесные и четко определенные отношения с другими соответствующими международными организациями и органами, такими как конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенция о биологическом разнообразии и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием и Глобальный экологический фонд, в целях повышения эффективности контроля с ее стороны за осуществлением Повестки дня на XXI век и других решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

4. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 50/113, озаглавленную "Специальная сессия для проведения обзора и оценки хода осуществления

/...

Повестки дня на ХХI век". Ассамблея планирует провести эту сессию в июне 1997 года и, по возможности, на самом высоком уровне. В этой связи она просила Комиссию по устойчивому развитию и ее Специальную межсессионную рабочую группу открытого состава подготовить эту сессию. Генеральная Ассамблея предложила также правительствам, Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), соответствующим региональным и субрегиональным организациям, всем другим соответствующим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, конференциям сторон и другим регулирующим органам Рио-де-Жанейрских конвенций, а также основным группам внести свой вклад в проведение специальной сессии. Кроме того, Ассамблея предложила организовать через Межучрежденческий комитет по устойчивому развитию эффективные и скоординированные общесистемные мероприятия по подготовке к специальной сессии.

#### **В. Экономический и Социальный Совет**

5. Экономический и Социальный Совет рассматривает доклады Комиссии по устойчивому развитию, являющейся одной из его функциональных комиссий, и в случае своего согласия одобряет ее рекомендации.

6. В своих принятых на основной сессии в 1995 году Согласованных выводах относительно скоординированных мероприятий системы Организации Объединенных Наций и деятельности по осуществлению результатов крупных международных конференций, проведенных Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях<sup>2/</sup>, Экономический и Социальный Совет решил содействовать проведению скоординированных и комплексных мероприятий по осуществлению решений и выполнению последующей деятельности по итогам крупных международных конференций в экономической, социальной и смежных областях. В этой связи Совет принял решение проводить обзор перекликающихся тем, регулярно рассматриваемых на основных международных конференциях, и вносить вклад в общий обзор осуществления программы действий той или иной конференции Организации Объединенных Наций. В ходе последующей деятельности по итогам конференций Организации Объединенных Наций Экономический и Социальный Совет принял также решение обеспечивать согласование и координацию повесток дня и программ работы функциональных комиссий путем содействия более четкому разделению их задач и предоставления им ясных директивных указаний стратегического характера.

7. В согласованных выводах относительно политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития<sup>3/</sup>, принятых Советом на его основной сессии в 1994 году, было заявлено, что следует усилить роль Совета как форума для координации деятельности всех директивных органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами науки и техники в целях развития. В это связи было рекомендовано поставить на более регулярную основу обзоры и сравнительный анализ утвержденной политики и практических подходов,

которых придерживаются все соответствующие директивные органы организаций системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники, уделив особое внимание работе Комиссии по науке и технике в целях развития и Комиссии по устойчивому развитию, а также их взаимодействию с региональными комиссиями.

### C. Комиссия по устойчивому развитию

8. Комиссия по устойчивому развитию, созданная как функциональная комиссия Экономического и Социального Совета, проводит свои сессии один раз в год продолжительностью от двух до трех недель и отчитывается перед Советом. Комиссия рассматривает ход осуществления Повестки дня на XXI век в соответствии с многолетней тематической программой работы, принятой на ее первой сессии 1993 года. На каждой сессии создается группа высокого уровня, в которую входит значительное число министров и крупных руководителей различных стран мира и работа которой все больше приобретает форму диалога по приоритетным проблемным вопросам.

9. Однако деятельность Комиссии не ограничивается проведением ежегодных сессий. Она обеспечивает рамки для более широкого процесса организации межсессионных совещаний, по итогам которых впоследствии проводятся соответствующие обзоры и анализы. Комиссия также учредила две специальные межсессионные рабочие группы открытого состава, которые проводят свои совещания до начала ее сессий и готовят для них конкретные пункты повестки дня. Продолжительность сессий специальных рабочих групп и обсуждаемые ими темы определяются Комиссией на ее сессиях и являются гибкими, согласуясь в то же время с программой ее работы. Такая деятельность проводится в течение всего года, и ее координирует Бюро Комиссии, которое регулярно собирается на свои заседания в целях наиболее оптимального использования вышеуказанных мероприятий при подготовке основных сессий Комиссии.

10. На третьей сессии Комиссии была учреждена Специальная межправительственная группа по лесам<sup>4/</sup>, перед которой была поставлена задача достижения консенсуса и разработки согласованных предложений в отношении мер по борьбе с ухудшением состояния и гибелю лесов и по содействию рациональному использованию, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов. Группа должна представить доклад о ходе своей работы на сессии Комиссии в 1996 году, а заключительный доклад — на сессии в 1997 году. Секретариатское обслуживание этой Группы обеспечивается небольшой группой в рамках Департамента по координации политики и устойчивому развитию.

11. Следует также отметить активное участие в проводимых Комиссией обсуждениях представителей основных групп. Основные группы не только непосредственно и по существу взаимодействуют с делегатами Комиссии в ходе ее сессий, но и организуют немало параллельных мероприятий по конкретным аспектам рассматриваемых Комиссией тем.

#### D. Рио-де-Жанейрские конвенции

12. Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата, ратифицированная 142 государствами, вступила в силу 21 марта 1994 года. Первая сессия Конференции сторон постановила начать процесс "Берлинского мандата" с целью укрепления обязательств развитых стран и стран с переходной экономикой на период после 2000 года путем принятия протокола или другого правового документа. Первоначально потребуется провести анализ и оценку с целью последующего обсуждения протокола или другого правового документа для его принятия на третьем совещании Конференции сторон, запланированном на 1997 год. Секретариат должен в июле—августе 1996 года переехать в Бонн.

13. Конвенция о биологическом разнообразии, ратифицированная 128 государствами, вступила в силу 29 декабря 1993 года. Первый Исполнительный секретарь Конвенции вступил в свою должность 1 сентября 1995 года. На втором совещании Конференции сторон, проведенном в Джакарте в ноябре 1995 года, было решено, что Секретариат Конвенции будет находиться в Монреале. В соответствии с программой работы Конференция сторон на третьем совещании рассмотрит вопрос о своем участии в подготовке специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году.

14. Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием была открыта для подписания в Париже в октябре 1994 года. Она была подписана 112 странами и ратифицирована восемью; Конвенция вступит в силу через 90 дней после ее ратификации 50-й страной, что, вероятно, произойдет в 1996 году. Все еще проходит совещание Межправительственного комитета по ведению переговоров для подготовки первого совещания Конференции сторон (ориентированного запланированного на 1997 год) и для изучения хода ратификации Конвенции, осуществления резолюции о неотложных мерах для Африки, деятельности в других регионах, а также других вопросов, касающихся осуществления. Следующую сессию этого Комитета намечено провести в Женеве в феврале 1996 года.

15. В соответствии с мандатом, вытекающим из Повестки дня на XXI век, ЮНЕП провела три совещания (в марте 1994 года и мае и июле 1995 года) для координации деятельности секретариатов конвенций по окружающей среде и с целью обеспечения взаимосогласованной координации функционирования таких конвенций и их секретариатов, с тем чтобы повысить эффективность их осуществления. Выработанные на этих совещаниях механизмы и условия нацелены — и уже дают свои первые результаты — на выполнение таких действий, как:  
а) повышение эффективности осуществления международных мероприятий по охране окружающей среды путем укрепления координации в рамках международных конвенций, а также решение общих для этих конвенций вопросов; б) эффективное в плане затрат руководство осуществлением относящихся к ведению ЮНЕП глобальных и региональных конвенций; и с) синхронизация основных мероприятий, предпринимаемых секретариатами конвенций и ЮНЕП.

/...

16. Соглашение, касающееся сохранения и рационального использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб. Соглашение об осуществлении тех положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения и рационального использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, было принято в августе 1995 года и открыто для подписания 4 декабря 1995 года. Оно вступит в силу после его ратификации 30 странами. Соглашение направлено на обеспечение долгосрочного сохранения и устойчивого использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, что в полной мере отвечает целям, изложенным в Повестке дня на XXI век.

#### **E. Межурядченческая координация**

17. Межурядченческий комитет по устойчивому развитию (МКУР) был учрежден в октябре 1992 года Административным комитетом по координации (АКК) в соответствии с рекомендацией ЮНСЕД. Свои сессии он проводит два раза в год. Работа МКУР и его системы основных координаторов была поддержана как АКК, так и правительствами на предыдущих сессиях Комиссии, а также сорок девятой сессией Генеральной Ассамблеи. Как было признано Экономическим и Социальным Советом в его согласованных выводах 1994/1, они служат эффективным и в то же время гибким механизмом общесистемной координации последующей деятельности во исполнение решений ЮНСЕД, реализации положений Повестки дня на XXI век и обеспечения всей работы по достижению устойчивого развития.

18. В соответствии с решением АКК, МКУР приступил к проведению обзора своей работы в 1994 году. Ожидается, что этот обзор завершится всесторонней оценкой деятельности системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Повестки дня на XXI век. Эта оценка будет подготовкой к проведению общего обзора, намеченного на 1997 год.

19. МКУР уже завершает начальную стадию своей деятельности, связанную с обсуждением процедурных и организационных вопросов и механизмов отчетности. Теперь он уделяет больше внимания концептуальным и стратегическим аспектам координации деятельности по устойчивому развитию на местах. Аналогичным образом признается, что разработка совместных программ и подходов к осуществлению на страновом уровне становится все более важной функцией основных координаторов. На своей шестой сессии в июле 1995 года МКУР согласился с тем, что усиление роли основных координаторов в нахождении более конкретных форм сотрудничества также помогло бы Комитету принять более целенаправленный подход к вопросам координации в тех или иных конкретных условиях и выработать рекомендации оперативного характера по основным вопросам стратегии и сотрудничества.

20. На своей второй очередной сессии 1995 года АКК одобрил инициативу Генерального секретаря, призвавшего усилить координацию последующей деятельности по выполнению обязательств и планов действий, принятых на последних международных конференциях. В этой связи АКК учредил три целевые группы для работы в этом направлении: а) группу по

созданию благоприятных условий для социально-экономического развития; б) группу по вопросам занятости и устойчивого образа жизни; и с) группу по обеспечению основных социальных услуг для всех.

#### **F. Консультативный орган высокого уровня по устойчивому развитию**

21. Консультативный орган высокого уровня по устойчивому развитию состоит из 21 выдающегося деятеля, компетентных в вопросах устойчивого развития, которые назначаются Генеральным секретарем в их личном качестве сроком на два года. Орган предоставляет экспертные услуги Генеральному секретарю в разработке предложений, поиске радикально новых подходов и направлений деятельности и в определении новых вопросов, к которым следует привлечь внимание соответствующих межправительственных и координационных органов системы Организации Объединенных Наций.

22. Срок полномочий первого состава Органа истек 30 июня 1995 года. На своей четвертой сессии его члены приветствовали намерение Генерального секретаря продолжать использовать Орган в качестве "мозгового центра", независимого консультативного совета и группы влиятельных лиц, способных по поручению Организации Объединенных Наций выполнять функции "послов" для решения вопросов устойчивого развития.

23. На своей пятой сессии Орган уже в новом составе решил внести свой вклад в подготовку специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1997 года.

#### **G. Структура секретариатской поддержки**

24. Секретариатские функции для Комиссии по устойчивому развитию выполняет Отдел по вопросам устойчивого развития Департамента по координации политики и устойчивому развитию (ДКПУР). В состав Отдела входят Сектор энергетики и природных ресурсов, Сектор по развитию людских ресурсов и технологий, Сектор экономики и финансов, Группа анализа национальной информации и секретариат Межправительственной группы по лесам. Создана также Группа по малым островным развивающимся государствам.

#### **H. Органы, программы и организации системы Организации Объединенных Наций**

25. Большинство органов, программ и организаций системы Организации Объединенных Наций предприняли организационные, стратегические и программные изменения с целью более адекватного реагирования на положения Повестки дня на XXI век и их дальнейшего осуществления в рамках своих мандатов. В приложении к настоящему докладу дается обзор этих основных изменений и приводятся примеры межуряднического сотрудничества, а более

подробные разъяснения по каждому органу, программе и организации содержатся в справочном документе. Ниже рассматриваются основные изменения мандата и политики ЮНЕП, в частности, потому что они имеют особое отношение к деятельности Комиссии и Межучрежденческого комитета.

#### Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

26. На своей семнадцатой сессии Совет управляющих ЮНЕП сделал вывод, что положения Повестки дня на XXI век охватывают практически всю деятельность ЮНЕП и что основная направленность Повестки нисколько не меняет мандата Совета, установленного Генеральной Ассамблеей в 1972 году. Положения Повестки, скорее, усиливают его и стимулируют конструктивный перенос акцентов в программной деятельности ЮНЕП на поддержание устойчивого развития. Совет управляющих также подробно изучил программу ЮНЕП на двухгодичные периоды 1992—1993 и 1994—1995 годов, с тем чтобы максимально поддержать Повестку дня на XXI век. В своем решении 17/32, принятом в 1993 году, Совет отметил, что программа ЮНЕП находится на переходном этапе и потребует дальнейшей доработки, с тем чтобы в полной мере отразить в ней результаты ЮНСЕД.

27. Таким образом, сложилось мнение, что следует внести изменения в направления деятельности ЮНЕП и ее приоритеты, взаимосвязь с другими партнерами и ее организационную базу. Учитывая это, секретариат ЮНЕП приступил к осуществлению широкого консультативного процесса, связанного с будущим ЮНЕП. Он представил восемнадцатой сессии Совета управляющих рамки для стратегии и программы на двухгодичный период 1996—1997 годов, которые послужили бы основой для действенного подхода к удовлетворению требований повышения эффективности организационной деятельности: прочный организационный базис, надежная научная основа, расширенный состав, способность катализировать деятельность, оптимальная финансовая опора, роль в предотвращении конфликтов и их разрешении и более целенаправленный, организованный по приоритетам и в полной мере комплексный проблемный подход.

28. В главе 38 Повестки дня на XXI век устанавливаются приоритетные области деятельности ЮНЕП. Эти приоритеты были сгруппированы вокруг трех категорий функционального реагирования: оценки, политики и управления. На своей восемнадцатой сессии Совет управляющих ЮНЕП принял решение 18/2 от 26 мая 1995 года, в котором постановил провести на своей девятнадцатой сессии анализ управлеченческих структур Программы с целью самостоятельного принятия мер или, в случае необходимости, представления рекомендаций Генеральной Ассамблее для принятия мер по изменению и упорядочению этих структур для придания им большей эффективности, действенности и транспарентности.

29. На своих семнадцатой и восемнадцатой сессиях Совет управляющих постановил создать действенное представительство в регионах в соответствии с положениями Повестки дня

/...

на XXI век и принял план действий по укреплению региональных бюро и отделений связи. Изменение роли региональных бюро в рамках ЮНЕП расценивалось Советом управляющих как необходимое предварительное условие обеспечения успеха. В этих решениях — 17/28 и 18/38 — роль региональных бюро была усиlena, с тем чтобы они: а) были равными партнерами со штаб-квартирой в деле разработки и осуществлении программ; б) координировали весь программный портфель ресурсов и услуг ЮНЕП, предназначенных для реагирования на конкретные потребности каждого региона; и с) разработали эффективные программы внешнего сотрудничества, партнерства и создания функциональных сетей в своих регионах.

30. Ожидается, что основные внутренние меры по организационному закреплению изменений в роли регионального представительства будут полностью завершены к концу двухгодичного периода 1994—1995 годов и полная отдача от них будет получена в предстоящем двухгодичном периоде 1996—1997 годов. К ним относятся: новые взаимосвязи в отношении отчетности региональных директоров; новые ключевые функции региональных директоров; требование проведения консультаций по региональным программам; новая стратегия управления.

31. На своей восемнадцатой сессии 26 мая 1995 года Совет управляющих принял решение 18/7, озаглавленное "Окружающая среда и устойчивое развитие: связь между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Комиссией по устойчивому развитию", текст которой приводится ниже:

*"ссылаясь на резолюцию 2997(XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, согласно которой на Совет управляющих возложены, в частности, следующие функции: осуществление содействия международному сотрудничеству в области окружающей среды и предоставление, по мере необходимости, рекомендаций относительно проводимой с этой целью политики и осуществление общего руководства в отношении направленности и координации программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций,*

*ссылаясь на главу 38 Повестки дня на XXI век, в частности на содержащееся в ней заявление о том, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде является главным органом системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, что в рамках последующей деятельности по реализации решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию потребуется, чтобы Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее Совет управляющих играли более активную и энергичную роль, и что Совету управляющих следует и впредь в рамках своего мандата выполнять функции, связанные с определением общей направленности и координацией политики в области окружающей среды с учетом перспективы развития,*

подтверждая, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде была создана для охраны и содействия улучшению состояния окружающей человека среды и что качество жизни людей продолжает составлять центральную задачу этой Программы,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя об окружающей среде и устойчивом развитии<sup>5/</sup>,

1. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя;
2. подчеркивает необходимость сосредоточения внимания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на тех общесистемных мероприятиях Организации Объединенных Наций, конкретная обязанность по осуществлению которых была возложена на нее в соответствии с Повесткой дня на XXI век, а также на основных вопросах политики и проблемах в области окружающей среды, определяемых Советом управляющих;
3. подчеркивает необходимость того, чтобы Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде в соответствии с возложенными на нее полномочиями и в целях осуществления Повестки дня на XXI век продолжала оказывать эффективную поддержку деятельности Комиссии по устойчивому развитию как высокому директивному органу по обсуждению мер, направленных на реализацию решений ЮНСЕД, в том числе посредством предоставления научной, технической и стратегической информации и консультаций по вопросам окружающей среды;
4. просит Директора-исполнителя проинформировать Комиссию по устойчивому развитию о настоящем решении".

32. Кроме того, в своем решении 18/3 от 26 мая 1995 года Совет управляющих просил Директора-исполнителя обеспечить:

"чтобы деятельность в рамках подпрограммы "Глобализация и окружающая среда" включала мероприятия, которые Комиссия по устойчивому развитию рекомендовала осуществлять Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в своих решениях в отношении торговли, окружающей среды и устойчивого развития, а также систем потребления и производства, принятых на второй и третьей сессиях Комиссии. При этом Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде следует сотрудничать со всеми соответствующими международными организациями".

33. ЮНЕП не только выполняет в этой области свои задачи и содействует укреплению межучрежденческих механизмов, но и создала уже Межучрежденческую группу по окружающей среде в соответствии с решением Совета управляющих 17/9 от 21 мая 1993 года. Группа была

признана Советом как "гибкий консультативный орган, по мере необходимости проводящий свои совещания, с тем чтобы Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде могла эффективно осуществлять свои координационные полномочия". В деятельности этой Группы "основной акцент должен делаться на оказание помощи Директору-исполнителю в координации мероприятий системы Организации Объединенных Наций по решению главных задач, изложенных в программе работы на двухгодичный период 1996—1997 годов". В своем решении 18/14 от 26 мая 1995 года Совет, далее, подчеркнул, что "при определении круга ведения и последующих мероприятий Группы следует в полной мере учитывать роль, функции и работу Межучрежденческого комитета по устойчивому развитию".

34. В своем решении 18/1 Совет управляющих также постановил, что ЮНЕП должна сосредоточить свою деятельность на следующих основных областях:

- "a) оценка и содействие решению существующих и возникающих важнейших проблем в области окружающей среды;*
- b) содействие международному сотрудничеству в области окружающей среды и выдвижение рекомендаций, в случае необходимости, относительно политики в этих целях;*
- c) выполнение катализирующей функции в решении основных проблем, создающих угрозу окружающей среды;*
- d) наблюдение за состоянием глобальной окружающей среды на основе сбора и распространения достоверной экологической информации;*
- e) содействие координации деятельности всех органов Организации Объединенных Наций по вопросам, имеющим отношение к окружающей среде, обеспечение — на основе сотрудничества, поддержания связей и участия экспертов — учета экологических соображений в их деятельности;*
- f) оказание поддержки министерствам окружающей среды и другим национальным природоохранным ведомствам, по их просьбе, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, в выработке и осуществлении их природоохранной политики и связанных с этим мероприятий по созданию потенциала;*
- g) содействие развитию международного права окружающей среды;*
- h) предоставление квалифицированных консультаций по вопросам развития и использования концепций и механизмов экономики природопользования;*
- i) разработка региональных программ по охране окружающей среды".*

/...

## I. Сотрудничество и осуществление на региональном и субрегиональном уровнях

35. В Повестке дня на XXI век ЮНСЕД рекомендовала, чтобы региональные комиссии в рамках своих согласованных мандатов внесли вклад в укрепление регионального и субрегионального сотрудничества по трем направлениям: а) содействие созданию регионального и субрегионального потенциала; б) содействие интеграции экологических аспектов в региональную и субрегиональную политику в области развития; с) содействие, по мере необходимости, региональному и субрегиональному сотрудничеству по вопросам, носящим трансграничный характер и касающимся устойчивого развития. В этой связи к комиссиям был обращен настоятельный призыв рассмотреть вопрос о необходимости корректировки текущих мероприятий в свете Повестки дня на XXI век. В приложении к настоящему документу содержится информация, представленная региональными комиссиями относительно: а) предпринятых организационных/стратегических изменений; б) примеров усилий по укреплению потенциала; и с) примеров сотрудничества с другими органами.

36. В Нью-Йорке с 6 по 7 декабря 1995 года было проведено совещание региональных институтов, в котором участвовали представители пяти региональных комиссий, региональных отделений ЮНЕП и некоторых региональных банков развития. На совещании было подчеркнуто, что в региональной деятельности необходимо уделять особое внимание вопросам устойчивого развития, а также фактической и потенциальной роли в этом отношении региональных институтов. Во всех регионах в качестве последующих шагов во исполнение решений ЮНСЕД были проведены совещания на уровне министров для определения региональных приоритетов программ. Директивные указания, принятые этими конференциями на уровне министров, в целом были направлены на развитие организационного сотрудничества и создание потенциала на национальном уровне.

## J. Международные финансовые организации

37. В приложении к настоящему документу содержится обзор организационных, стратегических и программных изменений, предпринятых международными и региональными финансовыми организациями. Более подробную информацию по этим организациям можно также найти в справочном документе.

Примечания

- 1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3—14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), резолюция 1, приложение II, глава 38.
- 2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 3 (A/50/3/Rev.1), глава III, раздел A.
- 3/ Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 3 (A/49/3/Rev.1), глава III, раздел A.
- 4/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 12 (E/1995/32), глава I, раздел D.5, пункт 204.
- 5/ UNEP/GC.18/27 и Corr.1.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Глава 38 — Организационные механизмы, действующие после завершения ЮНСЕД

### СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
<b>ЮНЕП</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пересматриваются управленческие структуры ЮНЕП с целью их реорганизации и упорядочения для достижения действенности, эффективности и транспарентности.</li> <li>На региональном уровне происходит укрепление роли региональных отделений: новые взаимосвязи и ответность региональных директоров; новые ключевые функции региональных директоров; требование проведения консультаций по региональным программам, и новая стратегия управления.</li> </ul>	<p>Рамки для политики и программ на 1996—1997 годы отражают требования повышения эффективности организационной деятельности, в частности: прочной организационный базис; надежная научная основа; расширенный состав; способность капитализировать деятельность; оптимальная финансовая опора; роль в преобразовании конфликтов и их разрешении; и более целенаправленный, организованный по приоритетам и в полной мере комплексный проблемный подход.</p>	<p>Примеры международного сотрудничества: Многосторонний фонд Монреальского протокола (ЮНЕП, ПРООН, Всемирный банк и ЮНИДО); Глобальный экологический фонд (ЮНЕП, ПРООН и Всемирный банк); Совместный проект разработки законодательства и создания институтов в области охраны окружающей среды в Африке (ЮНЕП, ПРООН, Всемирный банк, ФАО, ВСОП).</p>
<b>ПРООН</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Создание в 1993 году Группы "Потенциал-XXI", которая подчинена новому подразделению – Отделу по устойчивому развитию энергетики и окружающей среды (СИИЦ).</li> <li>Включение в структуру СИИД Управления по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНКОСО).</li> </ul>	<p><i>Мандаты:</i> содействие включению вопросов устойчивого развития в политику в области развития; содействие вовлечению всех заинтересованных сторон в планирование процесса развития и рационального использования окружающей среды; создание экспертного органа по укреплению потенциала в интересах устойчивого развития.</p>	<p>В каждом из пяти региональных бюро в штаб-квартире ЮНЕП созданы координационные центры "Потенциал-XXI", имеется 41 советник по вопросам устойчивого развития для контроля за деятельности на национальном уровне и ее координации.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Существует механизм международных координационных центров в каждом учреждении.</li> </ul>
<b>ЮНКТАД</b>	Создание Советом по торговле и развитию Специальной рабочей группы по торговле, окружающей среде и развитию (СРТИОСР) в 1994 году.	Вопросы устойчивого развития включены в программы работы Постоянного комитета по сырьевым товарам ЮНКТАД и Межправительственной группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности ЮНКТАД.	<p>Тесное сотрудничество со Всемирной торговой организацией (ВТО). Деятельность СРТИОСР связана с работой Комитета ВГО по торговле и окружающей среде.</p>

/...

Организация	Изменяющиеся измениния	Изменения в практике/программах	Координация с другими органами
<b>ЮНИСЕФ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В 1992 году в штаб-квартире создана Секция по окружающей среде, которая была укреплена в 1993 году. В 1995 году эта Секция слилась с другой секцией, образовав новую структуру по водным ресурсам, окружающей среде и санитарии.</li> <li>• На региональном уровне созданы различные экологические координационные центры, от региональных советников по вопросам образования до региональных сотрудников по мониторингу/оценке.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В качестве последующих шагов по реализации Повестки дня на XXI век Исполнительный совет ЮНИСЕФ официально принял в 1993 году политику включения компонента первичной охраны окружающей среды во все осуществляемые при поддержке ЮНИСЕФ программы.</li> <li>• В принятых Исполнительным советом стратегических документах по секторам, которые были одобрены Исполнительным советом, четко подчеркивается связь между концепцией устойчивого развития и оказанием помощи ЮНИСЕФ в области социального развития.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ЮНИСЕФ в сотрудничестве с ПРООН, ЮНЕП и ЮНЕСКО приступил в 1993 году к осуществлению проекта подготовки варианта Повестки дня на XXI век, адаптированного для детей.</li> <li>• Правительства Швеции и Норвегии выделили дополнительные средства для осуществления компонента первичной охраны окружающей среды.</li> </ul>
<b>ЮНФПА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Имеется координационный центр, занимающийся последующей деятельностью во исполнение положений главы 5 Повестки дня на XXI век, а также вопросами народонаселения и окружающей среды в целом.</li> <li>• Система групп по вопросам поддержки стран/групп технической поддержки ЮНФПА находится в центре деятельности ЮНФПА по оказанию содействия осуществлению Повестки дня на XXI век и Кайрской программы действий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В соответствии с положениями Повестки дня на XXI век гендерные вопросы являются составной частью всех аспектов программ ЮНФПА.</li> <li>• В деятельности по обзору программ и разработке стратегии (ОПРС) экологические вопросы в большей степени рассматриваются как часть общих аналитических рамок этой работы. В руководящих принципах ОПРС настоятельно рекомендуется включать во все миссии многофирменных экспертов, специализирующихся в том числе и на вопросах экологии.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Учрежденная Целевая группа по осуществлению решений МКНР (Международной конференции по народонаселению и развитию) для координации усилий с другими учреждениями и организациями по реализации Программы действий и для усиления сотрудничества и координации на страновом уровне.</li> <li>• Недавно были пересмотрены руководящие принципы НПО для обеспечения более гибкого сотрудничества НПО в разработке и осуществлении стратегических программ.</li> </ul>
<b>Хабигат</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В ходе подготовки к Хабигат-II (июнь 1996 года) создается Городской форум открытого состава для стимулирования широкого диалога между основными сторонами, участвующими в городском развитии, и установления новых партнерских отношений в осуществлении компонентов Повестки дня на XXI век, касающихся населения пунктов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Среднесрочный план на 1992–1997 годы и программа работы Хабигат на 1996–1997 годы для полного включения целей и приоритетов Повестки дня на XXI век в области населенных пунктов. Хабигат в 1992 году приступила к осуществлению Программы по населенным пунктам, инфраструктуре и окружающей среде с целью оказания развивающейся странам поддержки в достижении ими связанных с инфраструктурой целей Повестки дня на XXI век.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ожидается, что Городской форум начнет функционировать в начале 1996 года и станет средством сотрудничества между организациями системы ООН, учреждениями по оказанию двусторонней внешней помощи, международными НПО и другими организациями, такими как ассоциации местных органов управления.</li> </ul>

/...

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
УНКБ	Комитет старших должностных лиц учредил в 1994 году внутреннюю Рабочую группу по окружающей среде.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Внедрение в июле 1994 года временных руководящих принципов управления программами оказания помощи беженцам с учетом экологического фактора.</li> <li>Принятие в октябре 1994 года Исполнительным советом заключения по вопросу о беженцах и окружающей среде с целью смягчения отрицательного воздействия беженцев на окружающую среду.</li> <li>В 1995 году Исполнительный совет утвердил новый пересмотренный политический курс, разработанный Рабочей группой по окружающей среде.</li> </ul>	Координация, по мере необходимости, операций на местах с ПРООН, ЮНИСЕФ, ВОЗ и другими учреждениями.
МОТ	Назначение координационного центра, отвечающего за вопросы окружающей среды и устойчивого развития.	Включение факторов экологии и устойчивости: а) в основные программы; б) в разработку и осуществление мероприятий технического сотрудничества; в) в сотрудничество с системой ООН и другими международными/региональными учреждениями; и д) в поддержку трехсторонних составляющих МОТ.	Межурядженческая координация в рамках МКУР.
ФАО		<ul style="list-style-type: none"> <li>Создание в штаб-квартире Департамента по вопросам устойчивого развития, корректировка работ в программах междепартаментских рабочих групп по соответствующим программам областям Повески дня на XXI век.</li> <li>На региональном и субрегиональном уровнях – создание новой Межdisciplinarnой группы по устойчивому развитию.</li> <li>Создание в 1995 году при спонсорстве Всемирного банка Механизма комплексных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ФАО оказывает помощь в разработке и будущем осуществлении многих проектов, финансируемых Глобальным экологическим фондом.</li> <li>В рамках новых Комплексных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями ФАО вместе с Всемирным банком является спонсором и проводит с ПРООН и ЮНЕП обсуждения условий подключения их к этой деятельности.</li> </ul>

/...

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
<b>ЮНЕСКО</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Учреждение Бюро по координации программ в области окружающей среды.</li> <li>• Создание (в 1994 году) Группы комплексного управления для нового международного проекта, касающегося просвещения по вопросам окружающей среды, народонаселения и информации в целях развития.</li> </ul>	<p>Пересориентация текущих программ с целью улучшения связи между развитием и окружающей средой и усиления акцента на развитие людских ресурсов и укрепление потенциала: например, программы "Человек и биосфера", Международной гидрологической программы, Международной программы геологической корреляции, Межправительственной океанографической комиссии и сектора образования в области окружающей среды.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Создание небольшого Комитета по осуществлению последующей деятельности в связи с ЮНСЕД для консультирования Генерального директора по вопросам обеспечения связи между окружающей средой и развитием.</li> </ul>	<p>В случае необходимости создается международное совещание по Проекту, касающемуся просвещения по вопросам окружающей среды, народонаселения и информации в целях развития.</p>
<b>ИКАО</b>	<p>Создание (до ЮНСЕД) Комитета по охране окружающей среды от воздействия авиации, уполномоченного разрабатывать международные стандарты и рекомендовать практику контроля за выбросами из двигателей воздушных судов.</p>	<p>В соответствии с принятым Ассамблей ИКАО в сентябре 1995 года совместным заявлением относительно дальнейшего осуществления политики и практики ИКАО в области охраны окружающей среды Совет был уполномочен продолжать рассмотрение всех экологических проблем, связанных с авиацией, и выступать инициатором в разработке по nim директивных указаний.</p>	<p>Тесно сотрудничает с другими организациями в определении экологических проблем верхних слоев атмосферы, в частности с ЮНЕП, ВМО, Межправительственной группой по изменению климата и Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата.</p>

/...

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
<b>ВОЗ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Учреждена должность Директора-исполнителя по вопросам здравоохранения и окружающей среды.</li> <li>• Бывший отдел по здравому состоянию окружающей среды был реорганизован в Отдел оперативной поддержки здорового состояния окружающей среды и Подразделение по вопросам глобального и комплексного улучшения состояния окружающей среды.</li> <li>• На региональном уровне созданы новые директората по улучшению состояния окружающей среды.</li> <li>• При Генеральном дир. кторе создан Совет по Программе действий Встречи на высшем уровне "Планета Земля" в области здравоохранения и окружающей среды.</li> </ul>	<p>Принятие ВОЗ Глобальной стратегии в области окружающей среды и здравоохранения, в которой государства-члены призываются уделить первоочередное внимание вопросам окружающей среды и здравоохранения. Новые программы, принятые после ЮНСЕД, включают: i) инициативу по включению сектора здравоохранения в национальные планы устойчивого развития (совместно с ПРООН); ii) работу над показателями здравоохранения; iii) инициативу, касающуюся водоснабжения и санитарии в Африке.</p>	<p>Совместная программа по химическим веществам и обращению с ними, предусматривающая сотрудничество между ВОЗ, МОТ, ЮНЕП, ЮНИДО, ФАО И ОЭСР. Тесно сотрудничает с ПРООН в разработке планов действий в области здравоохранения и окружающей среды.</p>
<b>МСЭ</b>	<p>Каких-либо официальных изменений, связанных с ЮНСЕД, в организационной структуре МСЭ не осуществлено не было. Бюро по развитию электроэнергии (созданное в 1989 году) занимается, среди прочего, и вопросами дальнейшей деятельности во исполнение положений Повестки дня на XXI век.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Устойчивость стала важным критерием для всех программ и мероприятий Бюро по развитию электростанций. Более конкретно ссылка на Повестку дня на XXI век делается в Программе комплексного развития сельских районов, а также в Программе развития телематики и компьютерной сети.</li> <li>• Одна из двух занимающихся вопросами глобального развития исследовательских групп занимается оказанием поддержки в деле охраны окружающей среды.</li> </ul>	<p>В сотрудничестве с другими учреждениями, например ЮНЕСКО, ЕЭК, ИДРК (Канада) и т. д., осуществляется несколько мероприятий. Принятый в 1994 году Буннос-Айресский план действий предназначен для того, чтобы служить рамками международного сотрудничества с участием международных агентств развития, НПО и частным сектором.</p>

...

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
<b>ВМО</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Создание в 1993 году Секции мобилизации ресурсов для сбора средств на проекты в области метеорологии и оперативной гидрометеорологии с целью улучшения мониторинга атмосферы и связанных с этим видов деятельности.</li> <li>Создание одной связанной с ВМО неправительственной организаций, Фонда "Солнце", Союза охраны воздуха, волн и окружающей среды с целью содействия мобилизации средств на осуществление экологических проектов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Принятие руководящих принципов о роли национальных метеорологических и гидрометеорологических служб в осуществлении Повестки дня на XXI век и Рамочной конвенции об изменении климата.</li> <li>Облобрение Исполнительным советом роли ВМО в предоставлении научной информации и консультативных услуг по климатическим вопросам и связанным с ними видам деятельности.</li> <li>Последующие меры во исполнение решений ЮНСЕД, включены в научно-технические программы ВМО, а также в четвертый долгосрочный план ВМО и ее Программу и бюджет на двенадцатый финансовый период.</li> </ul>	Установление контактов с финансирующими учреждениями ООН, Всемирным банком, региональными банками развития, странам-донорами и частным сектором в деятельности по мобилизации средств, необходимых для осуществления мероприятий, связанных с Повесткой дня на XXI век.
<b>ИМО</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Учреждение в Отделе по морской среде временных подразделений (1992–1995 годы) старших сотрудников для координации последующей деятельности ИМО во исполнение решений ЮНСЕД.</li> <li>Создание Комитетом по охране морской среды Рабочей группы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Применение в деятельности ИМО подхода, предусматривающего принятие мер предсторожности.</li> <li>Разработка Стратегии ИМО–ЮНСЕД для внебюджетной деятельности, связанной с экологически устойчивым развитием.</li> </ul>	Координация в рамках МКУР и Подкомитета АКК по океанам и прибрежным районам.
<b>ЮНИДО</b>	<p>Создание (1994 год) нового Отдела промышленных секторов и окружающей среды, объединяющего разработку и осуществление экологических программ ЮНИДО с ее технической экспертизой и сочтагающего рациональную экологическую деятельность в сфере промышленности с субсекторальной оперативной деятельностью.</p>	<p>Приняты приоритеты в области окружающей среды и энергетики: 1) поддержка выработки и осуществления национальных стратегий экологически устойчивого промышленного развития; 2) поддержка передачи технологий для чистого и безопасного промышленного производства; 3) поддержка развивающихся стран в осуществлении ими международных протоколов, конвенций и соглашений; 4) поддержка применения развивающимися странами соответствующих промышленных норм и стандартов.</p>	Пример совместной мобилизации средств и совместного финансирования: Программа ЮНИДО/ЮНЕП по созданию национальных центров экологически чистого производства.

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Координация с другими органами
МАГАТЭ	Создание Международной группой по координационной группе по Повестке дня на XXI век.	Деятельность МАГАТЭ охватывает большую часть сорока глав Повестки дня на ХХI век. Весьма уместными в этой связи являются следующие программные области: продовольствие и сельское хозяйство, сохранение земельных ресурсов и агролесомелиорация, питьевая вода, здоровье людей, энергетика, ядерная безопасность и защита от радиации, радиоактивные отходы, охрана океанов, морей и прибрежных районов, биотехнология и экологически чистые технологии, мониторинг состояния окружающей среды, а также межотраслевые вопросы.	Межуправленаческая координация осуществляется через МКУР и Международную группу ЮНЕП по координации деятельности в области охраны окружающей среды.
ДЭСИАП		Некоторые изменения в программах и мероприятиях, в частности в рамках Статистического отдела ООН в области экологических показателей и показателей устойчивого развития; комплексная отчетность по вопросам окружающей среды и экономики.	Совместные начинания с ПРООН, ЮНЕП и Всемирным банком в области экологической отчетности и показателей устойчивого развития.
ДПРУО		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Создание Группы по макроэкономическим проблемам и политике, которая, в частности, проводит анализ нововведений в системах ценообразования с целью уменьшения загрязнения окружающей среды и более эффективного распределения природных ресурсов.</li> <li>● Переопределение персонала с целью укрепления Секции статистики окружающей среды Статистического отдела.</li> <li>● Создание Целевой группы по статистике окружающей среды, координирующим органом которой является ЮНСТАТ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переориентация политики технического сотрудничества на усиление повышенного внимания вопросам охраны среды.</li> <li>● В последнее время политический курс проводится на денциентрализацию функций мониторинга и осуществления.</li> <li>● Упор делается на развитие потенциала людских ресурсов, уделяя особое внимание экологическому образованию широких масс населения и специализированных групп.</li> </ul>

/...

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ

Региональная комиссия	Изменения в организации/политике	Нарацивание потенциала	Сотрудничество
<b>ЭКА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Создание Конференции министров африканских стран, ответственных за вопросы устойчивого развития и окружающей среды.</li> <li>Программа работы ЭКА пересмотрена с учетом намерения Комиссии включить экологические аспекты в различные секторы первоочередной деятельности в пользу Африки, например в области промышленности и сельского хозяйства, народонаселения и населенных пунктов.</li> </ul>	<p>Выработана на основе консенсуса "Рамочная повестка дня для создания и использования чрезвычайно необходимого потенциала в Африке", которая послужит основой для принятия мер по десяти важнейшим аспектам нарацивания потенциала на страновом, субрегиональном и региональном уровнях.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Объединенный секретариат ЮНЕП/ЭКА/ОАЕ обслуживает Конференцию министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН), которая была создана в 1985 году.</li> <li>С 1994 года действует междуурожденская Целевая группа, которая укрепляет сотрудничество между ЭКА, ЮНЕП и ПРООНН.</li> </ul>
<b>ЕЭК</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Создание целевой группы с участием всех основных подразделений для координации деятельности, связанной с устойчивым развитием.</li> <li>Создание в Отделе по окружающей среде и населенным пунктам Группы оценки экологической деятельности.</li> <li>Принятие в 1995 году Экологической программы для Европы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оказывает поддержку институтам, занимающимся осуществлением положений экологических конвенций ЕЭК в странах Восточной и Центральной Европы. Также оказывает помощь в укреплении потенциала этих стран в области рационального управления окружающей средой и планирования.</li> <li>В сотрудничестве с ЮНЕП и ПРООН содействует включению экологических аспектов в деятельность по планированию и принятию решений в ходе процесса экономических преобразований.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сотрудничество с ВМО и ВОЗ в рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния.</li> <li>Сотрудничество между Комитетом по экологической политике ОЭСР и Комитетом ЕЭК по политике в области окружающей среды.</li> <li>Правление региональных организаций, частного сектора, финансовых учреждений и НИО к выполнению Экологической программы для Европы.</li> </ul>

/...

Региональная комиссия	Изменения в организации/политике	Народование потенциала	Сотрудничество
<b>ЭКЛАК</b>	В июне 1995 года создан новый Отдел по окружающей среде и природным ресурсам, состоящий из трех групп: Группы по природным ресурсам и энергетике, Группы по окружающей среде и Группы по населенным пунктам.	<p>ЭКЛАК принимает меры для удовлетворения возрастающего числа просьб об оказании консультативной помощи по конкретным планам и проектам, касающихся вопросов устойчивого развития, в частности экологически рационального управления экологией городов.</p> <p>Ведется широкая работа по наращиванию потенциала для Повестки дня на XXI век, интеграции экологических аспектов в стратегию развития и по укреплению национальных возможностей.</p>	<p>Сотрудничество со специализированными учреждениями, например Хабитат, ЮНЕП и т. д., и другими региональными организациями, такими как Латиноамериканская организация по энергетике, Латиноамериканская горнодобывающая организация, Межамериканский банк развития и т. д., в осуществлении конкретных проектов.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Международный уровень: ЮНЕП и ПРООН.</li> <li>● Региональный уровень: Азиатский банк развития, Региональная программа по окружающей среде для стран Южной Азии, Региональная программа по окружающей среде для южной части Тихого океана.</li> <li>● Организации средств информации: Азиатско-Тихоокеанский форум журналистов,</li> </ul> <p>специализирующихся в области окружающей среды, Региональная сеть местных органов власти по управлению населенными пунктами</p>
<b>ЭСКАТО</b>	Создание в 1990 году Межурожденческого комитета по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе в рамках процесса подготовки ЮНСЕД.	<p>Организуются совещания группы экспертов, готовятся руководства и руководящие принципы, производится обмен информацией о положении в отдельных странах в области борьбы с загрязнением, хозяйственной деятельности в прибрежных районах и охраны их окружающей среды, устойчивого развития энергетики, борьбы с опустыниванием, устойчивого развития городов, устойчивого использования водных ресурсов, изменения климата, ослабления воздействия стихийных бедствий и ликвидации их последствий.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Межурожденческий уровень: ЮНЕП и ПРООН.</li> <li>● Региональный уровень: Азиатский банк развития, Региональная программа по окружающей среде для стран Южной Азии, Региональная программа по окружающей среде для южной части Тихого океана.</li> <li>● Организации средств информации: Азиатско-Тихоокеанский форум журналистов,</li> </ul> <p>специализирующихся в области окружающей среды, Региональная сеть местных органов власти по управлению населенными пунктами</p>

Региональная комиссия	Изменения в организации/политике	Нарашивание потенциала	Сотрудничество
ЭСКЗА	<p>Создание Комитета по энергетике и Комитета по водным ресурсам, которые оба входят в состав Экономической и социальной комиссии для Западной Африки. Эти комитеты были учреждены с целью усиления роли и ответственности ЭСКЗА в области упрочения сотрудничества в осуществлении Повестки дня на XXI век.</p>	<p>Программа работы на 1996–1997 годы включает проведение исследования и семинара по укреплению потенциала этого региона в области НИОКР. Еще одно исследование будет проведено по теме экологически безопасных технологий в регионе.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Создание в 1993 году Объединенного комитета по вопросам окружающей среды и развития в Арабском регионе в составе ЮНЕП, ФАО, ЭКА и ряда региональных организаций арабских стран для совместного осуществления мероприятий в приоритетных областях Повестки дня на XXI век.</li> <li>• Мероприятия на региональном уровне часто осуществляются в сотрудничестве с соответствующими учреждениями ООН и другими заинтересованными региональными организациями, включая Исламский банк развития и Лигу арабских государств.</li> </ul>

## ФИНАНСОВЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Сотрудничество
<b>Всемирный банк</b>	<b>Создание должности заместителя Председателя по вопросам устойчивого развития.</b>	<p>Принята повестка дня, включающая четыре направления:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Оказание помощи странам-заемщикам в развитии системы экологического управления – в настоящее время полученные займы направлены на уменьшение загрязнения, защиту почв, лесов и парков, а также на усиление экологической политики и укрепление природоохранных институтов.</li> <li>● Пропедение вторичного вычленения экологических аспектов в финансируемых Банком проектах, руководствуясь принципом "не навреди", применительно к каждой банковской операции в добавление к тем операциям, которые предусматривают инвестиции в сферу экологических проектов и которые проверяются на предмет правильного использования</li> </ul> <p>средств.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Формирование беспроигрышной "стратегии победителей" путем вкладывания средств в людские ресурсы, и особенно путем предоставления прав и возможностей женщинам, а также поощрения эффективного использования ресурсов.</li> <li>● Решение проблем, связанных с глобальными и региональными преобразованиями: координация финансирования ряда региональных программ охраны морей и рек, а также выполнение функций учреждения-исполнителя вместе с ЮНЕП и ГРООН для Глобального экологического фонда и Фонда Монреальского протокола.</li> </ul>	

/...

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Сотрудничество
<b>МВФ</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Уделение особого внимания взаимосвязи между макроэкономической политикой и окружающей средой.</li> <li>● Включение факторов макроэкономических и финансовых последствий стратегии устойчивого развития в политический диалог с государствами-членами.</li> </ul>	<p>МВФ сотрудничает с Всемирным банком, ООН и другими многосторонними организациями, занимающимися главным образом экологическими вопросами, и, в случае необходимости, использует их опыт в области рационального использования окружающей среды.</p>
<b>МФСР</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Создание должности советника по вопросам окружающей среды.</li> <li>● Учреждение Междепартаментской Целевой группы для обеспечения оптимальной взаимодополняемости деятельности Фонда и положений Конвенции о борьбе с опустыниванием.</li> <li>● Создание Департамента по экономической политике и стратегии использования ресурсов, основное внимание которого, в частности, направлено на мобилизацию средств для деятельности по борьбе с нищетой в рамках устойчивого развития сельских районов.</li> </ul>	<p>По мере необходимости, сотрудничает с другими организациями. Например, МФСР сотрудничает с Африканским банком развития, Институтом экономического развития Всемирного банка и Организацией африканского единства в рамках Программы подготовки управленческих кадров для сельского хозяйства в Африке.</p> <p>● Была создана организационная учебная программа (Процесс предварительной разработки и проверки в рамках исследования национального использования природных ресурсов в целях борьбы с нищетой в сельских районах), касающаяся включения экологических аспектов в проводимые Фондом операции по предоставлению займов.</p> <p>Результатом этого явилось принятие официальных процедур экологической оценки проектного цикла.</p> <p>● Проектный цикл был пересмотрен с целью усиления повышенного внимания клиентам Фонда и сельской бедноте в соответствии с Повесткой дня на XXI век, в центре которой находится вопросы бедности и окружающей среды.</p>

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Сотрудничество
<b>АБР</b>	<p>В 1995 году было создано Управление по окружющей среде и социальному развитию с целью укрепления всей деятельности Банка, связанный с социальными и экологическими вопросами; при этом особое внимание уделялось решению основных проблем устойчивого развития, таких как борьба с бедностью, рациональное использование природных ресурсов.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Рамки среднесрочной стратегии, принятые в 1992 году, требуют, чтобы не менее половины всех проектов, финансируемых Банком в тот или иной год, были направлены на решение вопросов окружающей среды и социального развития в качестве основной или вторичной цели.</li> <li>• АБР принял также ряд отраслевых директивных указаний, касающихся вопросов оказания содействия устойчивому развитию в конкретных секторах.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• АБР тесно сотрудничает с такими региональными организациями, как ЭСКАГО, и с перегиональными организациями, например Всемирным банком и МВФ. Это сотрудничество охватывает как сами проекты — для обеспечения их устойчивости, так и политику — для привлечения государствами-членами устойчивой политики.</li> <li>• Действуя в сотрудничестве с другими организациями, АБР часто проводит конференции и семинары по вопросам устойчивого развития.</li> </ul>
<b>КБР</b>	<p>Создание в 1994 году Отдела социального развития, а также отдельного подразделения для решения вопросов окружющей среды и борьбы с бедностью.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дальнейшее включение социальных и экологических аспектов в деятельность Банка.</li> <li>• Увеличение объема предоставляемых займов для борьбы с бедностью, развития людских ресурсов и осуществления природоохранных программ в государствах-членах.</li> </ul>	<p>Ежеквартально созывается в Барбадосе совещания представителей двусторонних и многосторонних учреждений развития с целью укрепления сотрудничества и кооперации в реализации региональных инициатив.</p>
<b>ПАРЭИ</b>	<p>Создание в 1994 году Экологического фонда для Центральной Америки.</p>		<p>В 1992 году Банк заключил соглашение с Центральноамериканской комиссией по окружающей среде и развитию о межорганизационном сотрудничестве.</p>

Организация	Организационные изменения	Изменения в политике/программах	Сотрудничество
ЕБРР	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Создание в 1995 году новой отраслевой группы по инфраструктуре городского хозяйства и окружающей среды.</li> <li>• Укрепление Экологического Консультативного совета, в состав которого входит один специалист по вопросам окружающей среды и внутренняя группа экологической оценки.</li> </ul>	<p>Все поддерживаемые Банком инвестиционные проекты технологического сотрудничества подвергаются проверке в соответствии с процедурами экологической оценки Банка.</p>	
МБР		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Создание нового Департамента по социальным программам и устойчивому развитию.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поддержка деятельности природоохранных институтов и принятие законодательства в области окружающей среды в государствах-членах.</li> <li>• Осуществление организационной политики, основанной на принципах Встречи на высшем уровне "Планета Земля".</li> </ul>